

AMTSBLATT

für die Gemeinden

Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda

und des

Verwaltungsverbandes „Jägerswald“

Jahrgang 2012

Freitag, den 9. November 2012

Nummer 6

Herausgeber: Gemeinden Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda – Verwaltungsverband „Jägerswald“

Erscheinungsdatum: zweimonatlich, jeweils im ungeraden Monat

Bezugsmöglichkeit: unentgeltliche Verteilung an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden und im Verwaltungsverband „Jägerswald“, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf

GEMEINDE BERGEN

Gemeindeamt Bergen

Falkensteiner Straße 10

08239 Bergen

Telefon: 037463/88201

Telefax: 037463/8120

Öffnungszeiten:

Dienstag 14 - 18 Uhr

Donnerstag 8 - 12 Uhr

e-Mail: gemeinde-bergen@jaegerswald.de

Internet: www.bergen-vogtland.de

Informationen des Bürgermeisters

Der Bürgermeister und der Gemeinderat hatten sich auch über Aushänge bei den Bergener Bürgern für die hohe Wahlbeteiligung bedankt. Nun gilt es weitere Schritte einzuleiten:

Die Einwohner von Bergen haben sich am 14. Oktober 2012 in einem Bürgerentscheid in einer beeindruckenden Weise entschieden: für den Weg nach Falkenstein, für die Politik des Gemeinderates, für die Zukunft ihres Ortes. Sie haben die zahlreichen Aussagen der Staatsregierung zur Freiwilligkeit in der Gebietsreform und zur Vernunft bei der Gestaltung der sich entvölkernden Landschaften ernst genommen, nachgedacht und gehandelt. Weder Einheitsgemeinde noch Fortbestand des Verwaltungsverbandes liegen im Interesse der Bergener. Das überraschend eindeutige Ergebnis kam trotz der kurz vor dem Bürgerentscheid erfolgten erneuten Ablehnung des Bergener Antrages durch die Landesdirektion Chemnitz zustande. Die außergewöhnlich hohe Wahlbeteiligung und die Zwei-Drittel-Mehrheit der abgegebenen Stimmen sind ein deutlicher Auftrag an den Gemeinderat, seine Politik fortzusetzen.

Wir bedanken uns noch einmal bei allen Bergenern für die beeindruckend hohe Wahlbeteiligung!

Am 16. Oktober 2012 wurde auf Grundlage des Wahlergebnisses eine schriftlichen Bitte an die Bürgermeister der Gemeinden Theuma, Tirpersdorf und Werda übergeben, den bisher verwehrt Austritt Bergens aus dem Verwaltungsverband aufgrund des eindeutigen Ergebnisses des Bürgerentscheides noch einmal zu überdenken und nun zu genehmigen. Dieser Bitte wurde nicht nachgekommen. Die Bürgermeister der drei Gemeinden wurden unmittelbar am Montag nach dem Bürgerentscheid schriftlich direkt angesprochen - die Antwort erfolgte am 23. Oktober 2012 vom Verwaltungsverband: Man erkennt „keine Veranlassung, die gefassten Beschlüsse zu überdenken“ und „sieht dem verwaltungsgerichtlichen Verfahren entgegen“.

In der ersten November-Woche werden sich die Stadt Falkenstein und die Gemeinde Bergen noch einmal gemeinsam in einem Brief an den Landrat Dr. Lenk wenden, um Unterstützung für den Bergener Weg zu erhalten. Dort wird noch einmal herausgehoben, dass das selbstverständliche Recht der Gemeinden Theuma, Tirpersdorf und Werda, „in allen Gemeindeangelegenheiten selbst entscheiden zu können“, unbedingt beachtet werden muss. Gleiches Recht muss dann jedoch und in konsequenter Art und Weise auch für die Gemeinde Bergen gelten.

Sehr geehrte Bergener Bürgerinnen und Bürger,

wie gewohnt, erhalten Sie zunächst einen Bericht zur Arbeit des Gemeinderates in den letzten beiden Monaten:

Aus der Gemeinderatssitzung am 25.09.2012

Beschluss von außerplanmäßigen Ausgaben

Der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von rd. 3,5 TEUR für die Erweiterung der Beleuchtung auf dem Gelände des Sportplatzes, an dem zwei Strahler angebracht wurden. Die Finanzierung erfolgt aus der Rücklage.

Beschluss-Nr.: 19/2012

Anwesend: 7+1, Ja-Stimmen: 7+1, Nein-Stimmen:0, Enthaltungen: 0

Gemäß § 21 Abs. 3 KomWG sind zwei Sitze im Gemeinderat unbesetzt

Weiterer Beschluss:

Wahl des Gemeindevwahlausschusses für die Durchführung des Bürgerentscheides am 14.10.2012 in der Gemeinde Bergen

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 25.09.2012 die Mitglieder für den Gemeindevwahlausschuss gewählt und beschlossen.

Beschluss-Nr.: 18/2012

Anwesend: 7+1, Ja-Stimmen: 7+1, Nein-Stimmen:0, Enthaltungen: 0

Gemäß § 21 Abs. 3 KomWG sind zwei Sitze im Gemeinderat unbesetzt

Daher soll der bereits schon einmal durch den Landrat Dr. Lenk selbst unterbreitete Vorschlag des Fortbestehens des Verwaltungsverbandes ohne Bergen aufgegriffen werden.

Aufgrund der Ablehnung des Widerspruches durch die Landesdirektion Chemnitz muss zwingend bis zur zweiten November-Woche gehandelt werden. Die beiden Optionen sind entweder genehmigter Austritt aus dem Verwaltungsverband oder Klage beim Verwaltungsgericht. Bis zum Ablauf dieser Frist wollen wir jedoch mit allen uns zur Verfügung stehenden Mitteln eine gerichtliche Auseinandersetzung vermeiden. Sind diese Mittel jedoch ausgeschöpft, werden wir den verwaltungsgerichtlichen Weg ebenso konsequent wie zielorientiert beschreiten.

Gemeinsam wurde folgendes Schreiben der Gemeinde Bergen und der Stadt Falkenstein an Herrn Landrat Dr. Lenk geschickt:

Sehr geehrter Herr Landrat Dr. Lenk,
wir, der Gemeinderat Bergen und der Stadtrat Falkenstein, dürfen uns gestatten, uns an Sie persönlich zu wenden.

Am 14. Oktober 2012 haben die Bergener Bürger mit einer eindeutigen Mehrheit ihr Wollen dokumentiert. Wir sind sehr stolz, dass sich eine so große Zahl von Bürgern an der Abstimmung über ihre Zukunft beteiligt hat. Es zeigt nicht nur, dass die Menschen eine Meinung haben und sie zum Ausdruck bringen; es ist auch ein Beispiel funktionierender und gelebter Demokratie fernab von theoretisierenden Entscheidungsprozessen. Vor allem aber bringt es den Willen unserer Bürger, ihre Zukunft zu entscheiden und zu gestalten, klar zum Ausdruck.

Uns liegt es fern, andere Gemeinden oder Gemeinderäte zu bevormunden. Sie haben selbstverständlich das Recht, „in allen Gemeindeangelegenheiten selbst zu entscheiden“. Dieses Recht muss aber auch für uns gelten. Deshalb bleiben wir dabei, dass wir in Blick auf die mittel- und langfristige Zukunft keine Lösung schon heute drängender Probleme in den durch andere erwogenen Lösungen sehen.

Vollkommen unverständlich ist uns, dass der von Ihnen unterbreitete und dem Willen der Bürger entsprechende Vorschlag, unserem Antrag stattzugeben, ohne den Verband infrage zu stellen, nicht weiterverfolgt wurde.

Wir hielten damals wie heute Ihren Vorschlag für eine gangbare Lösung im Interesse der betroffenen Bürger.

Sehr geehrter Herr Landrat Dr. Lenk, wir dürfen Sie herzlich bitten, sich erneut helfend einzubringen und bedanken uns für Ihre Bemühungen.

Mit freundlichen Grüßen

Volkmar Trapp	Günter Ackermann	Timo Zimmer
Bürgermeister	stellv. Bürgermeister	Gemeinderat
Gemeinde Bergen	Gemeinde Bergen	Gemeinde Bergen

A. Rauchalles	M. Kuntze	T. Kießling	R. Steiniger
Bürgermeister	Vors. CDU-Fraktion	Vors. FDP-Fraktion	Vors. Fraktion DIE LINKE
Stadt Falkenstein	Stadtrat Falkenstein	Stadtrat Falkenstein	Stadtrat Falkenstein

**Alle Seniorinnen und Senioren
sind recht herzlich zur diesjährigen
Seniorenweihnachtsfeier**

**am Mittwoch, dem 05. Dezember 2012
eingeladen.**

Einlass ab 14.00 Uhr

im Bürgerhaus am Sportplatz.

**Die Einladungen mit Rückmeldeschein werden
noch rechtzeitig an alle Seniorinnen und
Senioren verteilt.**

Bebauungsgebiet Roter Bühl – Sonderverkauf -

Im Bebauungsgebiet am Roten Bühl sind noch Grundstücke frei!
Noch bis zum **31.12.2012:-39 EUR/qm** - mit voller Erschließung der Versorgungsträger (Wasser, Abwasserkanalanschluss, Energie, teilweise Gasanschluss)!

Anfragen können an den Bürgermeister gerichtet werden.
Tel. 03 74 63/ 8 82 01

**Ich wünsche allen
Bergener Bürgerinnen und Bürgern
eine besinnliche Vorweihnachtszeit.**

Volkmar Trapp
Bürgermeister

ERNTEDANKWOCHE IN DER KITA „AM ENTENTEICH“

In der Woche vom 8.-12.10.2012 feierten wir unsere traditionelle Erntedankwoche.

Viele Kinder brachten kleine Obstkörbchen in die Einrichtung mit. Die Geschichte vom Kartoffelkönig und verschiedene Gedichte luden zum Zuhören und Nachdenken ein.

Am Dienstag besuchten wir die Bergener Kirche, welche wunderbar mit Blumen geschmückt war. Auch die Erntedankgaben bestaunten wir. Danach spielte uns Pfarrer Bergau noch einige Lieder auf der Orgel vor. Zur Kartoffelernte waren wir am Mittwoch bereit. Das Ausbuddeln der Kartoffeln machte uns viel Spaß und wir waren erstaunt über die reichliche Ernte.

Ein Kartoffelfest feierten wir auch in dieser Woche. In unser Lagerfeuer legten wir Kartoffeln und hielten Stockbrot und Würstchen ins Feuer. Das war vielleicht lecker!

Zum Abschluss sortierten wir unsere Erntedankkörbchen aus und machten uns einen leckeren Obstsalat.

Herzlichen Dank wollen wir den Eltern für die tollen Körbchen, Herrn Bergau und Herrn Brückner für den Kirchenbesuch, unserem Hausmeister und unserer Küchenfee für die Vorbereitung und Durchführung dieser tollen Erntedankwoche sagen. Danke! Euer KITA-Team



Taxi Ulbricht e.K.

Tel.: 03 74 63 / 8 87 43

Oelsnitzer Straße 3
08541 Theuma



Ihr Spezialist für ...

- Personenbeförderung
 - Krankenfahrten für alle Kassen
 - Chemo- u. Bestrahlungsfahrten
 - Schülerfahrten
- bis 8 Personen.**

ENTSORGUNGSTERMINE NOVEMBER/DEZEMBER 2012

19.11.2012	Gelber Sack	17.12.2012	Gelber Sack
22.11.2012	Blaue Tonne	19.12.2012	Blaue Tonne
22.11.2012	Restmülltonne	19.12.2012	Restmülltonne
03.12.2012	Gelber Sack	31.12.2012	Gelber Sack
05.12.2012	Blaue Tonne		
05.12.2012	Restmülltonne		

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Zeit	Veranstalter	Veranstaltungsort	Veranstaltung
15.11.12	19:00	Oldtimerfreunde Bergen-Werda	Gaststätte Streuberg	Treffen
01.12.12	16:30-18:00	ev.-luth. Kirchgemeinde Bergen mit Trieb und Schönau	Ev.-Luth. St. Nikolai-Kirche Bergen	Adventskonzert - Konzert der Kirchenmusiker von Werda und Bergen, verstärkt durch Grünbach
09.12.12	17:00-23:00	FFW Bergen	Feuerwehrdepot Bergen	Lichtfest
15.12.12		Sportverein "Turbine Bergen" e.V.		Weihnachtsfeier - Für alle Mitglieder des Vereins
20.12.12	19:00	Oldtimerfreunde Bergen-Werda	Gaststätte Streuberg	Treffen

GEMEINDE THEUMA

Gemeindeamt Theuma
Hauptstraße 29
08541 Theuma

Telefon: 037463/88291
Telefax: 037463/88330

e-Mail: gemeinde-theuma@jaegerswald.de
Internet: www.theuma-vogtland.de

Öffnungszeiten:
Dienstag 08 - 12 Uhr
Donnerstag 13 - 18 Uhr
Sprechzeiten Bürgermeister:
Donnerstag 16 - 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe für die Beseitigung der Winterschäden (Straßenunterhaltung, Stöckigter Weg 2. BA 2012)

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma bestätigt, nach nochmaliger Beratung am 06.08.2012, auf der Grundlage vom Vergabevorschlag vom 15.08.2012 (ohne Gehweg und Bushaltestelle) von Fugmann + Fugmann Architekten und Ingenieure GmbH, Eisenbahnstr. 1 in 08223 Falkenstein die Auftragsvergabe zur Ausführung der Leistungen an die Firma Weck-Tiefbau GmbH, Obercrinitzer Str. 3a in 08147 Crinitzberg. Die geprüfte Angebotssumme beträgt brutto 27.153,91 €.

Bei der beschränkt ausgeschriebenen Leistung (6 Firmen beteiligt, 5 Angebote eingegangen) war die vorgenannte Firma der für die Gemeinde wirtschaftlich günstigste Bieter

Beschluss-Nr.: 2/36/2012 Abstimmungsergebnis: 13 Anwesend/ 10 Ja/ 2 Nein/ 1 Enthaltung

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nachfolgend die Informationen zu der Sitzung des Gemeinderates im September 2012

Aus der Gemeinderatssitzung am 03.09.2012

Beschluss zu überplanmäßigen Ausgaben

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschloss in seiner Sitzung am 03.09.2012 überplanmäßige Ausgaben im Bereich Straßenunterhaltung - Stöckigter Weg- in Höhe von 8.000,00 EUR.

Im Haushaltsplan 2012 sind Ausgaben für die Straßenunterhaltung -Stöckigter Weg- in Höhe von 20.000,00 € veranschlagt.

Die voraussichtlichen Kosten für den Stöckigter Weg werden sich nach erfolgter beschränkter Ausschreibung voraussichtlich auf rd. 28.000,00 € belaufen.

Es entstehen dadurch überplanmäßige Ausgaben von 8.000,00 €, die aus nicht veranschlagten Mitteln zur Winterschadensbeseitigung (rd. 8.000,00 €) finanziert werden.

Beschluss-Nr.: 1/36/2012 Abstimmungsergebnis: 13 Anwesend/ 11 Ja/ 2 Nein/ 0 Enthaltung

Informationen des Bürgermeisters

Am Samstag, dem 22.09.2012 um 19.30 Uhr fand auf unserem Sportplatz der **1. Flutlicht-Löschangriff-Wettkampf** der Freiwilligen Feuerwehren des Vogtlandkreises statt. Die FFW Theuma belegte den 1. Platz bei dem Wanderpokal des Verwaltungsverbandes Jägerswald, darüber hinaus haben die Kameraden einen guten 3. Platz beim Vogtlandkreiswettkampf belegt. Ich danke der Freiwilligen Feuerwehr Theuma und deren fleißigen Helferinnen und Helfern für die hervorragende Organisation des Wettkampfes, sowie der anschließenden Veranstaltung im Festzelt.

Am 29.09.2012 fand zum 2.Mal in diesem Jahr der **Kindersachenmarkt** statt. Der Erlös kam diesmal dem Kindergarten Theuma zugute. Mein Dank geht an die Organisatoren und deren Mithelfern des Marktes für ihr Engagement.

Ein besonderes Ereignis gab es am 10.10.2012 in unserer Gemeinde. Der Ministerpräsident von Sachsen, Herr Stanislaw Tillich, Landrat Dr. Lenk und Herr Ulrich Adams von der Telekom besuchten, anlässlich der **Breitbanderweiterung des Vogtlandkreises**, Theuma und haben symbolisch in unserer Grundschule das regionale Breitbandnetz in Betrieb genommen. Die Schüler unserer Schule überraschten die Gäste mit einem unterhaltsamen Programm und mit dem Vogtlandlied begeisterten sie nicht nur den Ministerpräsidenten Herrn Tillich, sondern auch alle anderen Zuhörer.

Vielen Dank an das Grundschulteam und unsere Kinder.



Der Kleintierzüchterverein Theuma und Umgebung e.V. lud am 27. und 28. Oktober 2012 zur 22. Sachsenschau der deutschen Modeneser in das Dorfgemeinschaftshaus Theuma ein.

Mit großer Beteiligung von den Ausstellern aus ganz Sachsen und den Modeneserfreunden wurde diese Spezialschau zu einer gelungenen Begegnung der Zuchtfreunde. Durch diese Veranstaltung ist auch unsere Gemeinde Theuma in positive Erscheinung getreten.

Dafür möchte ich mich bei dem Verein der Kleintierzüchter Theuma und Umgebung e.V. und für die ausgezeichnete Organisation und Durchführung der Sachsenschau bedanken.

Das Jahr 2012 neigt sich nun langsam dem Ende, ich wünsche an dieser Stelle meinen Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine schöne, friedvolle und angenehme Advents- und Weihnachtszeit.

Sven Rondthaler
Bürgermeister



**FERNSEH-
SCHMIDT**

Beratung, Reparatur & Verkauf
Unterhaltungselektronik
Computertechnik
Telekommunikation

Sebastian Schmidt • Gartenstraße 4 • 08541 Theuma
Tel 037463 83926 • fernseh-schmidt@gmx.de

Mit Bescheid vom 23.01.2012 wurde vom Landratsamt Vogtlandkreis nachfolgende Vereinbarung rechtsaufsichtlich genehmigt:

Zweckvereinbarung
zur Teilübertragung der Schulträgerschaft von der Stadt Plauen auf die Gemeinde Theuma
Zwischen
der Gemeinde Theuma
vertreten durch den Bürgermeister, Herrn Sven Rondthaler,
Hauptstraße 29, 08541 Theuma
und der
Stadt Plauen
vertreten durch den Oberbürgermeister, Herrn Ralf Oberdorfer
Unterer Graben 1, 08523 Plauen

wird auf der Grundlage der §§ 71 und 72 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) vom 19.08.1993 (GVBl. S. 815, ber. S. 1103), zuletzt geändert durch Art. 12 des Gesetzes vom 15.12.2010 (SächsGVBl. S. 387) i.V.m. § 21 Abs. 1, § 22 Abs. 1 und 4, § 23 und § 25 des Schulgesetzes für den Freistaat Sachsen (SchulG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.07.2004 (GVBl. S. 298), zuletzt geändert durch Art. 2 Abs. 10 des Gesetzes vom 19.05.2010 (SächsGVBl. S. 142) folgende Zweckvereinbarung getroffen:

§ 1 Gegenstand

Die Stadt Plauen überträgt für das Gebiet ihres Ortsteiles Großfriesen der Gemeinde Theuma mit Schuljahresbeginn 2012/2013 die Aufgabe des Schulträgers. Die Gemeinde Theuma übernimmt diese Aufgabe. Der Schulbezirk der Grundschule Theuma umfasst ab Schuljahresbeginn 2012/2013 das Gebiet der Gemeinde Theuma und das Gebiet des Ortsteiles Großfriesen der Stadt Plauen. Diese Vereinbarung gilt nicht für Kinder der gegenwärtigen Klassenstufen 1- 4, die vor Abschluss der Vereinbarung eingeschult wurden.

§ 2 Träger der Kosten

Als Träger aller sächlichen Kosten der Grundschule Theuma im Sinne der §§ 21 Abs. 1, 23 Abs. 2 Schulgesetz für den Freistaat Sachsen gilt die Gemeinde Theuma als beauftragte Körperschaft. Die Gemeinde Theuma hat keinen Anspruch auf Kostenersatz gegenüber der Stadt Plauen. Der finanzielle Ausgleich beschränkt sich somit auf die Mittel, die die Gemeinde Theuma im Rahmen der Zuweisungen des Schülernebenansatzes nach dem FAG des Freistaates Sachsen anteilig für die betreffenden Plauener Schüler erhält.

§ 3 Rechte und Pflichten

Die Gemeinde Theuma wird bei Veränderung in der Schulstruktur, im Schulbezirk und bei wesentlichen Entscheidungen im Hinblick auf die Organisation der Schule die Stadt Plauen frühzeitig informieren und das Einvernehmen herstellen.

§ 4 Dauer der Zweckvereinbarung

Die Zweckvereinbarung wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. Eine ordentliche Kündigung kann zum 31. Juli eines Jahres mit einer Kündigungsfrist von drei Monaten erfolgen, jedoch nicht vor Ablauf des Jahres 2021. Eine außerordentliche Kündigung aus wichtigem Grund bleibt hiervon unberührt. § 72 Abs. 3 SächsKomZG ist in jedem Fall zu beachten.

Wird die Zweckvereinbarung gekündigt, so haben die Beteiligten die Auseinandersetzung anzustreben.

§ 5 Weitere Bestimmungen

Die Zweckvereinbarung bedarf der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde und tritt am Tage nach ihrer Genehmigung in Kraft.

Plauen, den 17. 11. 2011

Gez.
Sven Rondthaler
Bürgermeister Theuma

Gez.
Ralf Oberdorfer
Oberbürgermeister Stadt Plauen

Mehrfach ausgezeichnet für Individualität in Raumgestaltung
Küchen, Spanndecken & Fußböden



Die richtige Zeit

für Ihre individuelle Küche – auf Wunsch auch mit Spann- decke und Fußboden. Erleben Sie ausgezeichneten Service ein Küchenleben lang.

Wir freuen uns auch auf Ihren Besuch!

Mo - Fr 9 - 20 Uhr
Sa 9 - 18 Uhr
So Schautag 9 - 20 Uhr



In unserer Weihnachtsboutique große Auswahl an

11.11. / 02.12. / 16.12.2012

verkaufsoffene Sonntage und

am 1. Advent von 14 - 21 Uhr

12. Weihnachtsmarkt

in unserem beheizten und großen Festzelt werden Sie mit Speisen und Getränken sowie frischem Backwerk verwöhnt. Advents- und Tanzmusik sowie ein weihnachtliches Programm laden zum Verweilen und unsere beliebte Boutique zum Kauf von Geschenken und Weihnachtsdeko ein.

Programm-Höhepunkte:

- Tombola - jedes Los gewinnt!
- Unterhaltung: Moderation Uwe Riedel
Theumaer Kindergartenkinder und Steptanzgruppe,
Programm des Verein „Immergrün“ in Zusammenarbeit mit der Neuensalzer
Feuerwehr, Trommlergruppe des Sport-Gymn. Klingenthal,
Samba-Latino-Show der „Showbühne Plauen“
und Teufelinos Cheerleader (Änderungen vorbehalten)
- Musik und Tanz zur Weihnachtszeit mit:
den Voigtsberger Turmbläsern und der Band "MRB-Live"



Küchen & Raumgestaltung Geipel
Theumaer Weg 34 · 08541 Theuma · www.kuechen-geipel.de · Tel. 037463 83546

Advent 2012

bezaubernd, lebendig, weihnachtlich, natürlich, einzigartig

Stimmungsvolle Adventsausstellung

Sonntag, 25. Nov. 14-18 Uhr in Theuma
Samstag, 15. Dez. 15-19 Uhr in Werda am Häusl

Blumenstil Mandy Schmidt
037463-226999 Neuensalzer Str. 5 Theuma

Liebe Senioren! ★

Wir laden Euch recht herzlich am
Mittwoch: 5. Dezember 2012 um 15.00 Uhr
in unsere

THEUMAER WEIHNACHTSSTUBE ★

ins Dorfgemeinschaftshaus Theuma ein.

In weihnachtlicher Atmosphäre werden wir mit unseren Kindergarten- und Hortkindern und mit Zitherklängen gemeinsam einen Nachmittag verbringen. Für Kaffeetrinken und einen Abendimbiss ist gesorgt und wir freuen uns auf Euren Besuch!

Euer Heimatverein Theuma und Eure Gemeinde Theuma

Anmeldungen bitte unter 88230 oder bei unserem Bäcker !

Keil's Reisen

Gartenstraße 6 Tel: 03 74 63 / 8 83 54
08541 Theuma Fax: 03 74 63 / 2 22 53
www.keils-reisen.de

Wir fahren ... und Sie haben Urlaub

Aktuelle Angebote:

3 Skireise ins Zillertal 24.11. - 26.11.2012 Preis: 239,- €
6 Tage Weihnachten in den Bergen 21.12. - 26.12.2012 Preis: 510,- €
15 Tage Gruppenflureise nach Gran Canaria 01.03. - 15.03.2013 Preis: ab 1.300,- €

Aktuelle Tagesfahrten:

22.11.12 Thüringer Kristallhof Preis: 40,- €
02.12.12 Lauscha "eine runde Sache" Preis: 20,- €
05.12.12 Dorf der Engel-Grünhainichen Preis: 30,- €
05.12.12 1.000 Funkel in Dresden Preis: 30,- €
11.12.12 Nussknackermuseum und Seiffen Preis: 40,- €
12.12.12 Weihnachtsmarkt in Leipzig Preis: 15,- €
13.12.12 Schifffahrt zur Meißner Weihnacht Preis: 43,- €
31.12.12 Silvester in Großbüchelberg Preis: 69,- €

Katalog anfordern unter: 037463-8 83 54

KINDERGARTENGARTENBEET ODER: UNSER ERSTES KARTOFFELFEST IM THEUMAER KINDERGARTEN

Jedes Kind in der mittleren und älteren Gruppe hat ein eigenes kleines Gartenbeet mit einem eigenen kleinen Schild, woran man erkennen



kann, wem das Beet gehört.

Der Frühling: die Kinder suchen sich aus, ob sie Radieschen, Möhren, Tomaten, Schoten oder Dahlien, Löwenmaul, Astersäen oder pflanzen wollen.

Eigentlich ist das Säen und Pflanzen fast Nebensache, denn wer unsere Kinder bei der

Gartenarbeit beobachtet, kommt aus dem Lachen nicht mehr heraus: Ein Aufschrei – dazu das passende verzerrte Kindergesicht und ein dicker fetter Regenwurm.... Dann herbeieilende kleine Männer, die voller Mut und Heldentum den Regenwurm auf die kleine Hand legen und ihn von allen Seiten beäugen. Dann ein „Aua“-rufendes Kind, das mir seinen Arm hinhält: „Petra ! Die Brennessel hat mich verbrannt.“ Ein bisschen Spucke, ein bisschen Mitleid, ein Streicheln über den Kopf... und noch mal Spucke und dann der Trost: „In 5 Minuten lässt das Brennen nach“ – und schon gräbt und buddelt Ole weiter in seinem Beet.

Nun wollen aber auch unsere 2-3jährigen Kinder in der Erde buddeln und es den Großen nachmachen: also dürfen unsere Kleinsten Kartoffeln legen und sich um unser Kartoffelfeld kümmern.

Der Sommer: gießen, gießen, gießen

Der Herbst: ernten, ernten, ernten

und als neue Frucht im Jahre 2012 begrüßen wir viele kleine Kiwis, die an der rankenden Kiwipflanze hängen, die wir einst vor vielen, vielen Jahren von Therasas Opa Lindner geschenkt bekamen.

Erntefest lieben unsere Kinder und sehnen es herbei, denn stolz kommen sie mit ihrem Erntekörbchen, dass viele Mamas liebevoll herrichten und in denen Äpfel, Zwiebeln, Gurken und auch manchmal lecker Pflaumenmus oder Marmelade versteckt sind. Manche Kinder verkleiden sich auch als freche Früchtchen- haben rote Hose und roten Pullover an... und schon sind sie eine Tomate. Und manche Mama zaubert ein Kostüm- eben jeder wie er kann und möchte.



Der Höhepunkt ist dann das Märchen von der großen Rübe, daß alle Erzieher für alle Kinder spielen.

Kartoffelfest konnten wir in diesem Jahr nur Dank unserer Kleinsten im Kindergarten feiern, denn im Kartoffelfeld wühlten, buddelten, gruben, suchten mit Feuereifer unsere Kinder die Kartoffeln und die

Ernte war so toll, dass wir ein Kartoffelfest mit Kartoffeln am Spieß überm Feuer, mit Bambes wie sie früher waren, mit Kartoffelscheiben einzeln gebraten, mit Kartoffelkuchen, mit Bierchen und Teechen, mit vielen appetithabenden Eltern, mit lieben Omas und Opas und mit „alten“ Kindergartenkindern feiern konnten.

Ganz lieben Dank an alle Helfer für ein wunderschönes Kartoffelfest. Euer Theumaer Kindergarten team

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Zeit	Veranstalter	Veranstaltungsort	Veranstaltung
05.11.12	19:00	DRK-Ortsgruppe Theuma	Gasthof "Zum Anker"	IV. Weiterbildung
08.12.12	19:00	DRK-Ortsgruppe Theuma	Gaststätte Streuberg	Weihnachtsfeier



Hundesalon Chico

Martina Hermsdorf

08529 Plauen - Gut Reusa 3
08606 Oelsnitz - Brunnenstr.2

03741 - 40 65 888
Mobil: 0174 - 9124483

www.hundesalon-plauen.de

NEU in Oelsnitz! in der Tierarztpraxis Kornelia Jung
Brunnenstraße 2, 08606 Oelsnitz/Vogtl.
Nach telefonischer Vereinbarung

ENTSORGUNGSTERMINE NOV./DEZ. 2012

13.11.2012	Gelber Sack	11.12.2012	Gelber Sack
16.11.2012	Blaue Tonne	14.12.2012	Blaue Tonne
19.11.2012	Restmülltonne	17.12.2012	Restmülltonne
27.11.2012	Gelber Sack	27.12.2012	Gelber Sack
30.11.2012	Blaue Tonne	28.12.2012	Blaue Tonne
03.12.2012	Restmülltonne	31.12.2012	Restmülltonne

Die DRK Ortsgruppe Theuma bedankt sich auf diesem Weg bei der Gemeinde Theuma für die kostenfreie Nutzung des Theumaer Dorfgemeinschaftshauses zum 16. Gartenfest bzw. anlässlich 60 Jahre DRK-Ortsgruppe.



BESTATTUNGEN

Hannemann

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Rosa-Luxemburg-Straße 6 • 08606 Oelsnitz
Telefon 037421 - 704861 • Mobil 0176 61 07 09 56
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wir sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

GEMEINDE TIRPERSDORF

Gemeindeamt Tirpersdorf
Hauptstraße 36
08606 Tirpersdorf

Öffnungszeiten:
Donnerstag 13 - 18 Uhr

Sprechzeiten Bürgermeister:
Donnerstag 16 - 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

Telefon: 037463/88620
Telefax: 037463/83268

e-Mail: gemeinde-tirpersdorf@jaegerswald.de
Internet: www.tirpersdorf.de

Sehr geehrte Einwohner der Mitgliedsgemeinden des Verwaltungsverbandes,

nachdem die Bergener Einwohner durch den Bürgerentscheid mehrheitlich ihren Gemeinderat bestärkt haben, den Weg nach Falkenstein weiter zu verfolgen, steht für den Gemeinderat aus Tirpersdorf fest, dass wir weiterhin an dem Wunsch nach einer Einheitsgemeinde mit den vier Gemeinden festhalten. Demokratie heißt für uns, dass bei allen Gemeinden die Mehrheit entscheidet, denn die anderen drei Gemeinden haben von ihren Wählern ebenso einen klaren Auftrag erhalten wie der Gemeinderat Bergens. Wir wollen den dörflichen Raum erhalten und durch die Landesdirektion, wo der Widerspruch Bergens abgelehnt wurde, wird uns die Richtigkeit unseres Zieles zur Einheitsgemeinde bestätigt. Schade ist nur, dass wir jetzt die Prämie verpassen, die es für einen freiwilligen Zusammenschluss gegeben hätte. Bürgermeister und die Gemeinderäte der Gemeinde Tirpersdorf

.....

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Tirpersdorf,

WEITERE INFORMATIONEN DER GEMEINDE TIRPERSDORF

nachfolgend möchte ich Sie über die Gemeinderatssitzung, die am 25.10.2012 stattfand, informieren und die gefassten Beschlüsse bekanntgeben:

- Im Haushaltsplan 2012 sind 20 T€ für den Straßenunterhalt veranschlagt. Hiervon wurden bisher 3,0 T€ ausgegeben. Die noch verfügbaren Mittel werden nicht ausreichen, weil für die Beseitigung von Winterschäden Kosten von 16,5 T€ und für die Wiederherstellung einer Zufahrt zum Fl.-Nr. 85/7 der Gemark. Tirpersdorf Ausgaben von 4,0 T€ erwartet werden.

Beschluss 26/2012

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 25.10.2012 eine überplanmäßige Ausgabe für den Straßenunterhalt in Höhe von 4,0 T€.

- Die vier Gemeinden des Verwaltungsverbandes haben sich dahingehend geeinigt, eine Sammelbestellung von persönlicher Schutzausrüstung für die Kameraden der Feuerwehren des Verbandsgebietes zu stellen. Hierzu wurde ein entsprechender Fördermittelantrag gestellt, der eine 50-prozentige Förderung vorsieht. Die geplanten Gesamtausgaben von 25,6 T€ sowie die zu erwartenden Fördermittel von 12,8 T€ wurden im HH-Plan 2012 der Gemeinde Tirpersdorf eingestellt. Unter Hinzuziehung der Wehren wurde die notwendige Ausschreibung vorbereitet und durchgeführt. Nach dem die vorliegenden Angebote ausgewertet wurden, konnte ein entsprechender Beschluss mit den wirtschaftlich günstigsten Bietern erarbeitet und beschlossen werden.

Beschluss 27/2012

Der Gemeinderat der Gemeinde Tirpersdorf stimmt der Auftragsvergabe zur Lieferung von persönlicher Schutzausrüstung mit einer Gesamtsumme von 23.438,17 € wie folgt zu:

Los 1: FFW Tirpersdorf 9.759,19 €

Brandschutztechnik GmbH Leipzig

Los 2: FFW Theuma 6.081,54 €

Lion Apparell Deutschland GmbH/

Heyn Feuerschutz GmbH

Los 3: FFW Bergen 2.505,43 €

Brandschutztechnik GmbH Leipzig

Los 4: FFW Werda 2.593,01 €

Brandschutztechnik GmbH Leipzig

Los 5: FFW Kottengrün 2.499,00 €

Brandschutztechnik GmbH Leipzig

- Im HH-Plan 2012 sind für den Erwerb eines Traktors Ausgaben von 30,0 T€ veranschlagt. Im Rahmen des Ausschreibungsverfahrens wurden Produktpakete, bestehend aus Traktor und Anbauteilen, angeboten. Die im Paket angebotenen Anbauteile (Mulchgerät, Winterdienststreuer und Vario-Schneepflug) komplettieren das Fahrzeug, wodurch eine vielseitigere Nutzung und damit wirtschaftliche Auslastung des Traktors möglich ist.

Beschluss 28/2012

Der Gemeinderat beschließt den Kauf eines Kleintraktors New Holland T 3030 zum Angebotspreis von 29.702,40 € vom wirtschaftlich günstigsten Bieter D & S AGRI GmbH.

Gleichzeitig wird der Bürgermeister beauftragt, in der Haushaltsplanung 2013 den Ankauf eines Mulchgerätes, Winterdienststeuers sowie Vario-Schneepfluges mit Kosten von rd. 12,0 T€ zu berücksichtigen.

- Das Flurstück 229/2 der Gemarkung Brotenfeld dient als Stellplatz für Altglascontainer und als Zufahrt zum Feuerlöschteich (Feuerwehrstellplatz). Als Eigentümer des Flurstückes ist der Staatsbetrieb Sächsische Immobilien- und Baumanagement in Chemnitz eingetragen.

Beschluss 29/2012

Der Gemeinderat beschließt den Erwerb des Flurstückes 229/2 der Gemarkung Brotenfeld mit einer Größe von 265 qm zu einem Preis von 2,00 €/qm. Der Kaufpreis beträgt insgesamt 530,00 €.

- Anlässlich des Heimatfestes fand ein Löschangriff unserer Gemeindefeuerwehren statt. Den Pokal gewann die Tirpersdorfer Ortsfeuerwehr, gefolgt von der Lottengrüner Wehr, den dritten Platz belegte die Jugendfeuerwehr und Schlusslicht wurde die Droßdorfer Wehr.



- Als es Anfang Oktober für den Dorfteich Tirpersdorf nach viermonatiger Bauzeit Wassermarsch hieß, wurde gleichzeitig der neue Kinderspielplatz unterhalb der Turnhalle an die Jüngsten unseres Ortes übergeben. Dieser Spielplatz kann nun

ganzjährig genutzt werden.

Die Finanzierung des Spielplatzes erfolgte aus dem Vermächtnis von Prof. Erich Rammler, der 1901 in Tirpersdorf geboren, Professor an der Bergakademie und Erfinder des Braun-kohlenhochtemperaturkokses war und 1968 Ehrenbürger der Gemeinde Tirpersdorf wurde. Weitere Projekte konnten aus seinem Vermächtnis teilfinanziert werden: - die diesjährige Verschönerung unseres Freibades, -die Erweiterung der Flutlichtanlage sowie der Ausbau der Heimatstube

Sehr geehrte Einwohner des Verwaltungsverbandes,

da bereits wieder ein Jahr sich dem Ende zuneigt, wünsche ich allen Einwohnern eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit im Kreise Ihrer Familien vor allem aber für das bevorstehende neue Jahr viel Gesundheit.

Reiner Körner, Bürgermeister

Mit Bescheid vom 06.08.2012 wurde durch das Landratsamt Vogtlandkreis die nachfolgende Vereinbarung rechtsaufsichtlich genehmigt:

Zweckvereinbarung zur Teilübertragung der Schulträgerschaft von der Gemeinde Tirpersdorf auf die Gemeinde Theuma

Zwischen der Gemeinde Tirpersdorf,
vertreten durch den Bürgermeister Herrn Reiner Körner,
Hauptstraße 36, 08606 Tirpersdorf
und der Gemeinde Theuma,
vertreten durch den Bürgermeister Herrn Sven Rondthaler,
Hauptstraße 29, 08541 Theuma

wird auf Grund von §§ 71 und 72 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) vom 19. August 1993 (SächsGVBl. S. 815, ber. S. 1103), letzte Änderung 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130) i.V.m. §§ 21 Abs. 1 und 22 Abs. 1 und 4, §§ 23 und 25 Schulgesetz für den Freistaat Sachsen in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. Juli 2004 (SächsGVBl. S. 298), letzte Änderung 19. Mai 2010 (SächsGVBl. S. 142) folgende Zweckvereinbarung getroffen:

§ 1 Gegenstand

Die Gemeinde Tirpersdorf überträgt für das Gebiet der Ortsteile Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün und Schloditz der Gemeinde Theuma mit Schuljahresbeginn 2012/2013 die Aufgabe des Schulträgers. Die Gemeinde Theuma übernimmt diese Aufgabe.

Der Schulbezirk der Grundschule Theuma umfasst ab Schuljahresbeginn 2012/2013 das Gebiet der Gemeinde Theuma und das Gebiet der Ortsteile Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün und Schloditz der Gemeinde Tirpersdorf.

§ 2 Träger der Kosten

Als Träger aller sächlicher Kosten der Grundschule Theuma im Sinne der §§ 21 Abs. 1, 23 Abs. 2 Schulgesetz für den Freistaat Sachsen gilt die Gemeinde Theuma als beauftragte Körperschaft. Die Gemeinde Theuma hat keinen Anspruch auf Kostenersatz gegenüber der Gemeinde Tirpersdorf. Der finanzielle Ausgleich beschränkt sich somit auf die Mittel, die die Gemeinde Theuma im Rahmen der Zuweisung des Schülernebenansatzes nach dem FAG des Freistaates Sachsen anteilig für die betreffenden Tirpersdorfer Schüler erhält.

§ 3 Rechte und Pflichten

Die Gemeinde Theuma wird bei Veränderung in der Schulstruktur, im Schulbezirk und bei wesentlichen Entscheidungen im Hinblick auf die Organisation der Schule die Gemeinde Tirpersdorf frühzeitig informieren und das Einvernehmen herstellen.

§ 4 Dauer der Zweckvereinbarung

Die Zweckvereinbarung wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. Eine ordentliche Kündigung kann bis zum 31. Juli eines Jahres mit einer Kündigungsfrist von drei Monaten erfolgen, jedoch nicht vor Ablauf des Jahres 2022. Eine außerordentliche Kündigung aus wichtigem Grund bleibt hiervon unberührt. § 72 Abs. 3 SächsKomZG ist in jedem Fall zu beachten. Wird die Zweckvereinbarung gekündigt, so haben die Beteiligten eine Auseinandersetzung anzustreben.

§ 5 Weitere Bestimmungen

Die Zweckvereinbarung bedarf der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde und tritt am Tag nach ihrer Genehmigung in Kraft.

Tirpersdorf, den 16.03.2012	Theuma, den 26.03.2012
Gez.	Gez.
Reiner Körner	Sven Rondthaler
Bürgermeister	Bürgermeister



Mit Beginn des neuen Jahres wird die Fahrbibliothek des Vogtlandkreises, die eine Einrichtung der Vogtland Kultur GmbH ist, nun auch in Lottengrün Station

machen. Am 17.1.2013 können alle interessierten Bürger in der Zeit von 15.30 – 16.00 Uhr erstmalig aus dem umfangreichen Bestand nicht nur Bücher, sondern auch Zeitschriften, CD's, DVD's und Videos entleihen. Im 4 wöchigen Turnus wird der Bücherbus Lottengrün (Ortsmitte) besuchen, dann können die Medien getauscht oder die Leihfrist auch gern verlängert werden. Die Jahresgebühr für die Bibliotheksbenutzung beträgt bei Kindern 2,50 €, für Jugendliche 5,00 € und erwachsene Bücherfreunde haben einen Jahresbetrag von 10,00 € zu entrichten. Den aktuellen Tourenplan entnehmen Sie bitte den Aushängen, den Veröffentlichungen in Ihrem Amtsblatt oder der Website der Kreisbibliothek Vogtlandkreis. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch und wünschen viel Vergnügen beim Besuch der Fahrbibliothek.

Heizöl???

(037468)
23 62

• Containerdienst • Brennstoffe • Heizöl

Jürgen König
Hartmannsgrüner Str. 1
08233 Treuen
Tel. (03 74 68) 23 62
Fax (03 74 68) 23 75
www.koenig-heizuel.de
koenig-heizuel@t-online.de



Heimatverein Tirpersdorf e.V.



Der Heimatverein bedankt sich bei allen Gästen für ihr Kommen sowie bei den fleißigen Helfern und Sponsoren, die unser diesjähriges Heimatfest unterstützt haben. Fotos der Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage.

www.heimat-tirpersdorf.de

Vorgemerkt:

- 02. Dezember Eröffnung der Weihnachts-Ausstellung anschl. Pyramidenfest
- 08. Dezember Weihnachtsfeier
- 15./16. Dez. Wanderung zum Adventsmarkt Brotenfeld (siehe Aushang)
- 05. Januar Winterwanderung (siehe Aushang)
- 06. Januar Traditionelles Bleigießen in der Heimatstube
- 28. Januar Mitgliederversammlung
- 16. Februar 11. Tirpersdorfer Faschingsgaudi



Ihr Helfer in schweren Stunden · Vertrauen aus Tradition

Bestattungsinstitut Trauerhilfe „Heimkehr“ GmbH

Bestattungen aller Art und Partner der Hinterbliebenen in unserem Trauerkreis

08606 Oelsnitz · Egerstraße 2a
Telefon **037421/2 23 53**

08523 Plauen · Neundorfer Str. 171
(gegenüber Möbelhaus Biller)

Telefon **03741/28 73 75**

www.trauerhilfe-heimkehr.de

kostenfreie Rufnummer
0800/00 22 353



HGS WINKLER

Haushaltgerätetechnik
Service & Wartung

Ralf Winkler · Jöbñitzer Str. · 70 08525 Plauen
Telefon 03741/38 58 31 · Fax 03741/38 50 01
info@hgs-winkler.de · www.hgs-winkler-plauen.de

Service-Hotline
0170/80 90 52 3

In der Gemeinde Tirpersdorf ist zum 01. März 2013 eine Stelle als

Erzieher/in in der Kindertageseinrichtung neu zu besetzen.

In der Kindereinrichtung erfolgt die Betreuung von Kindern in Gruppen im Alter von 1 bis 11 Jahren.

Die Gemeinde sucht für diese Aufgabe eine pädagogische Fachkraft mit folgendem Berufsabschluss:

- staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder
- staatlich anerkannte/r Diplom-Sozialpädagoge/in oder
- staatlich anerkannte/r Diplom-Sozialarbeiter/in

Von Vorteil ist Berufserfahrung in der selbständigen Leitung einer Gruppe.

Vorausgesetzt werden selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, sicheres Auftreten, Belastbarkeit sowie Teamfähigkeit.

Der/Die Bewerber/in soll seinen/ihren Wohnsitz im Gebiet des Verwaltungsverbandes Jägerswald bzw. im unmittelbaren Umland haben.

Die Arbeitszeit für diese zunächst befristete Stelle beträgt 20 Stunden/Woche.

Die Vergütung orientiert sich an den Vorschriften des TVöD.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bis zum 30.11.2012 an:

Gemeinde Tirpersdorf
Bürgermeister, Herrn Reiner Körner
Hauptstraße 36
08606 Tirpersdorf

Tirpersdorf, den 01.11.2012
Reiner Körner, Bürgermeister

ALLE MEINE ENTCHEN



schwimmen bestimmt bald wieder auf dem Tirpersdorfer Dorfteich. Einige Kinder aus unserer Einrichtung waren dabei, als der Dorfteich am 04.10.2012 eingeweiht wurde. Mit dem Lied „Wer will fleißige Handwerker sehn“, umgedichtet passend zu unserem schönen

Dorfteich, und Liedern vom Herbst, bedankten wir uns bei den fleißigen Bauarbeitern.

Bei einigen Kindern kamen Zweifel auf: „Das ist doch gar kein richtiger Teich, da ist doch kein Wasser drin.“ oder „Wie sollen die Enten denn an ihr neues Häuschen schwimmen ohne Wasser?“

Aber dann hieß es „Wasser marsch“. Zwei Bauarbeiter öffneten feierlich den Verschluss am Zulaufrohr und es begann zu plätschern. Alle Zweifel waren wie weggeblasen.

Anschließend gingen wir mit unserem Bürgermeister zum nächsten Highlight, dem neuen öffentlichen Spielplatz unseres Ortes. Mit einer Rutschpartie und einem Ritt auf dem Elefanten durften wir den neuen Spielplatz einweihen.

„DAS WAR SPITZE“ !!!

Ausgerüstet mit selbst gebastelten Blumen stiefelten wir am Samstag,

den 06.10.2012, zu Claudia Pfeiffer. Sie feierte das 10jährige Jubiläum ihres 1. privaten Spitzen-museums, welches unter dem Thema „Blumen zum 10-Jährigen“ stand. Die Gäste staunten, als sie in unserem kleinen Programm erfuhren, dass die weltbekannte Plauener Spitze



schon 1900 in Paris beim Grand Prix einen Preis erhielt. Sehr beeindruckt waren wir von den alten, noch funktionstüchtigen Maschinen und den vielen Ausstellungsstücken. Darunter befand sich auch das Hochzeitskleid unserer ehemaligen Kindergärtnerin Gudrun und Claudias Taufkleid, welches ihre Eltern selbst komplett aus Plauener Spitze anfertigten. Ein herzliches Dankeschön an Claudia für ihr gelungenes, traditionelles Fest und weiterhin viel Spaß beim Sammeln von Sachen aus der guten alten Zeit wünschen

die kleinen und großen Leute aus der Kita „Pusteblume“ Tirpersdorf

BAUGESCHÄFT SCHALLER

Neubau, Um- und Ausbau • Altbausanierung
Baureparaturen • Bauplanung

Inh. Mario Schaller

Arnoldgrüner Str. 32
08606 Tirpersdorf



Tel./Fax: 03 74 63 / 83 85 0
Mobil: 0 174 / 320 76 31 oder 0 162 / 251 84 84
baugeschaeft.schaller@alice.de

GRUBER Kommunikation

PC-Service & Kommunikationstechnik

- Verkauf & Reparatur von PC & Notebooks
- Wunsch-PC
- Netzwerktechnik
- Beauftragung & Installation von ISDN- / DSL-Anschlüssen
- Einrichtung & Optimierung von Internetzugängen
- Tarifberatung / -optimierung im Bereich Mobilfunk (alle Netze)
- Mobilfunk-Rahmenverträge für Geschäftskunden

Inh. Reiko Gruber
Lange Str. 17
08525 Plauen
Theumaer Str. 15
08606 Altmannsgrün
T: 03741 - 70 88 62
F: 03741 - 59 89 99
H: 0178 - 877 39 64
www.vogtlandhandy.de

- PC-Service
- Mobilfunk
- ISDN-Anlagen
- DSL / SKY-DSL

- Terminvereinbarungen unter 03741-708862 oder 0178-8773964 -

RONNY TENNER Transporte & Baustoffe

Ihr zuverlässiger Partner

Wir bieten an:

- Sand, Splitt, Kies
- gesiebter Mutterboden
- Granitpflaster
- Trockenmauersteine
- Spielsand
- Multicarcontainer



Am Ring 6
08606 Lottengrün
Tel. 037463/88639
Fax. 037463/21240
mail.ronny-tenner@t-online.de

NEUES AUS DER JUGENDFEUERWEHR

Das Jahr geht zur Neige – dies ist der letzte Artikel der Jugendfeuerwehr in diesem Jahr. Seit Mai 2012 berichten wir regelmäßig in jedem Amtsblatt, was wir getan und erlebt haben. Die Jugendfeuerwehr Tirpersdorf scheint in einer gewissen Hinsicht einzigartig zu sein. Nimmt man an, dass Amtsblätter in Deutschland nicht nur gedruckt, sondern auch generell im Internet veröffentlicht werden, so sollten Beiträge anderer Jugendfeuerwehren online zu finden sein. Sind sie aber nicht – was uns zu der Annahme leitet, dass wir wahrscheinlich die einzige Jugendfeuerwehr Deutschlands sind, die in einem Amtsblatt über sich berichtet. Der Spätsommer ist geprägt von den Vorbereitungen zum Heimatfest. Dies heißt für uns - Löschangriff trainieren – wir haben ja bereits darüber berichtet. Die Wettkampfsaison 2012 war jedoch sehr kurz, wir konnten an nur einem Wettkampf teilnehmen. Zeitgleich zum Heimatfest fand auch in Oelsnitz der Löschangriff um den Pokal des Oberbürgermeisters statt. Natürlich hat der Wettkampf in Tirpersdorf Priorität. Der Wettkampf um den Wanderpokal des Jägerswaldverbandes wurde mit dem Vogtlandcup zusammengelegt, zu dem wir als Jugendfeuerwehr leider nicht zugelassen wurden. Wir konzentrierten uns also auf das Heimatfest und konnten unseren – fast nun traditionellen – dritten Platz verteidigen. Darauf sind wir sehr stolz, denn wir sind heuer mit einer komplett neu zusammengestellten Mannschaft gestartet, die sich noch einspielen muss. In den verbleibenden Wochen des Jahres werden sich unsere Ausbildung wieder um die Winterthemen kümmern: Erste Hilfe, Gerätekunde, Eisrettung. Winterthemen deshalb, weil diese bei schlechtem Wetter auch problemlos im Haus behandelt werden können. Ein Hallenbadbesuch steht auch noch auf dem Programm, und dann ist die Weihnachtsfeier nicht mehr weit. Wie bereits erwähnt, das Jahr geht langsam zur Neige. Wir wünschen den Tirpersdorfern und allen Jägerswäldern eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Mit einer Anzeige im

AMTSBLATT

"VERWALTUNGSVERBAND JÄGERSWALD"

erreichen auch Sie Ihre Kunden!



**Die Tischtennismeister des
Verwaltungsverbandes
Jägerswald für Nichtaktive
werden am 17.11.2012
gekürt!**

Alle Bewohner der Gemeinden des
Verwaltungsverbandes Jägerswald sind aufgerufen,
an diesem Event teilzunehmen!

Termin:	17.11.2012, Beginn 9:00 Uhr - Auslosung 8:45 Uhr
Ort:	Turnhalle Tirpersdorf
Startgeld:	Turnierteilnahme bzw. Zuschauen ist KOSTENFREI!
Startberechtigung:	alle Nichtaktiven Bewohner des Verwaltungsverbandes Jägerswald (weibliche/männliche Schüler, Jugendliche und Erwachsene)
Spielmodus:	wird je nach Teilnehmerzahl am 17.11. festgelegt, ausgespielt wird das Turnier im Einzel
Ehrung:	Urkunden und kleine Überraschungen für die Besten
Ausrichter:	TTV 79 Tirpersdorf e.V.
Voranmeldung:	erwünscht – aber nicht Bedingung Sportfreund Dieter Hüttner Tel.: 037463 88663

Unbedingt mitbringen müsst Ihr Eure abriebfesten Turnschuhe und möglichst einen Tischtennisschläger!

Die Mitglieder des TTV 79 Tirpersdorf e.V. freuen sich auf Dein Erscheinen und wünschen einen sportlichen und schönen Samstag.

Also auf in die Turnhalle Tirpersdorf!

ENTSORGUNGSTERMINE NOVEMBER/DEZEMBER 2012

09.11.2012	Restmülltonne in Tirpersdorf, Altmannsgrün, Brotenfeld, Droßdorf, Juchhöh, Lottengrün, Obermarxgrün, Schloditz
13.11.2012	Blaue Tonne in Brotenfeld, Lottengrün
13.11.2012	Gelber Sack in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Lottengrün, Obermarxgrün, Schloditz,
16.11.2012	Blaue Tonne in Schloditz, Obermarxgrün, Juchhöh, Droßdorf, Altmannsgrün, Tirpersdorf
19.11.2012	Gelber Sack (Tirpersdorf, Brotenfeld)
23.11.2012	Restmülltonne in Tirpersdorf, Altmannsgrün, Brotenfeld, Droßdorf, Juchhöh, Lottengrün, Obermarxgrün, Schloditz
27.11.2012	Blaue Tonne in Brotenfeld, Lottengrün
27.11.2012	Gelber Sack in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Lottengrün, Obermarxgrün, Schloditz,
30.11.2012	Blaue Tonne in Schloditz, Obermarxgrün, Juchhöh, Droßdorf, Altmannsgrün, Tirpersdorf
03.12.2012	Gelber Sack (Tirpersdorf, Brotenfeld)
07.12.2012	Restmülltonne in Tirpersdorf, Altmannsgrün, Brotenfeld, Droßdorf, Juchhöh, Lottengrün, Obermarxgrün, Schloditz
11.12.2012	Blaue Tonne in Brotenfeld, Lottengrün
11.12.2012	Gelber Sack in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Lottengrün, Obermarxgrün, Schloditz,
14.12.2012	Blaue Tonne in Schloditz, Obermarxgrün, Juchhöh, Droßdorf, Altmannsgrün, Tirpersdorf
17.12.2012	Gelber Sack (Tirpersdorf, Brotenfeld)
21.12.2012	Restmülltonne in Tirpersdorf, Altmannsgrün, Brotenfeld, Droßdorf, Juchhöh, Lottengrün, Obermarxgrün, Schloditz
27.12.2012	Blaue Tonne in Brotenfeld, Lottengrün
27.12.2012	Gelber Sack in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Lottengrün, Obermarxgrün, Schloditz,
28.12.2012	Blaue Tonne in Schloditz, Obermarxgrün, Juchhöh, Droßdorf, Altmannsgrün, Tirpersdorf
31.12.2012	Gelber Sack (Tirpersdorf, Brotenfeld)

VERANSTALTUNGSKALENDER IN DER GEMEINDE TIRPERSDORF

November

Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e. V.

- 12.11.12 15.30 Uhr) Seniorensport allgemeine Beweglichkeit,
 19.11.12 15.30 Uhr) geeignet für alle Senioren/innen, Schichtler,
 26.11.12 15.30 Uhr) Menschen ohne Arbeit, Menschen mit Behinderung alle Sportinteressierte
 Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf

Dezember

- 15.-16.12.2012 Kleintierausschau – Kleintierzuchtverein Droßdorf e.V.
 Veranstaltungsort: APROHA-Halle, Altmannsgrün
 15.-16.12.2012 Wanderung zum Adventsmarkt Brotenfeld – Heimatverein e. V.
 03.12.12 15.30 Uhr) Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e. V. –
 10.12.12 15.30 Uhr) Seniorensport allgem. Beweglichkeit, geeignet für alle
 17.12.12 15.30 Uhr) Senioren/innen, Schichtler, Menschen ohne Arbeit,
) Menschen mit Behinderung, alle Sportinteressierte
) Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf

Januar 2013

- 05.-06.01.2013 Ortsausstellung – Rassegeflügelzüchterverein Tirpersdorf e. V.
 Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf

Weitere Hinweise in den vereinseigenen Veranstaltungskalendern bzw. Aushängen



Mike Hannemann

DACHDECKERMEISTER

- Dachdeckerei
- Dachklempnerei
- Holzbau
- Innenausbau

Dorfstr. 34 • 08261 Schöneck
 OT Arnoldsgrün

Tel.: 037464/18861 • Mobil: 0172/8760526



Autoversicherung Jetzt wechseln

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich.
 Wir bieten:

- niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- gute Beratung in Ihrer Nähe

Kündigungs-Stichtag 30.11.

Gleich informieren. Wir beraten Sie gerne!

Vertrauensmann

Dieter Günnel
 Telefon 037421 23936
 Telefax 037421 23938
 Hofer Straße 13
 08606 Oelsnitz

Vertrauensfrau

Monika Seidel
 Telefon 03745 70657
 Telefax 03745 70657
 Monika.Seidel@HUKvm.de
 Lochsteinweg 22
 08223 Falkenstein

Sprechzeiten:

Di. 18.00–20.00 Uhr
 Do., Sa. 9.00–11.00 Uhr

Vertrauensfrau

Elke Topel
 Telefon 037421 27267
 Telefax 037421 29052
 Elke.Topel@HUKvm.de
 Otto-Riedel-Straße 37
 08606 Oelsnitz

Sprechzeiten:

Mo., Mi. 16.30–20.00 Uhr



HUK-COBURG
 Aus Tradition günstig

80 Jahre Dienst am Kunden Bad - Heizung - Dach regenerative Energien



Dipl.-Ing. Karl-Heinz Ficker
 Innungsoberrmeister

**Zertifiziert für Montage & Wartung
 vollbiologischer Kleinkläranlagen**

Talsperrenstraße 2 • 08223 Werda • Tel.: (03 74 63) 87 00 32 • Fax: 8 27 10
 www.fickerwerda.de • E-Mail: info@fickerwerda.de

Gemeindeamt Werda
 Mittlere Straße 31
 08223 Werda
 Telefon: 037463/88232
 Telefax: 037463/22717

e-Mail: gemeinde-werda@jaegerswald.de
 Internet: www.werda-vogtland.de

Sprechzeit Bürgermeister: Dienstag 17 - 18 Uhr

Gemeindeamt Kottengrün
 Sprechzeit Bürgermeister: Dienstag 16 - 17 Uhr

Informationen aus der Gemeinde

Liebe Einwohner aus Werda und Kottengrün,

gestatten Sie mir an dieser Stelle einige Worte zu den seit nunmehr über zweieinhalb Jahren währenden Turbulenzen innerhalb des Verwaltungsverbandes Jägerswald.

Am 14. Oktober gaben in Bergen fast ¾ der Wahlberechtigten mit deutlicher Mehrheit ihr Votum ab, dass der Weg des Gemeinderates zur Eingliederung nach Falkenstein weiterverfolgt werden soll.

Dieses Ergebnis ändert jedoch nichts an der Tatsache, dass für den Austritt der Gemeinde Bergen aus dem Verwaltungsverband im Sinne demokratischen Handelns die Interessen aller Mitgliedsgemeinden zu berücksichtigen sind. Neben unserer Gemeinde vertreten auch Theuma und Tirpersdorf die Auffassung, dass der ländliche Raum erhalten bleiben sollte und zwar durch Bildung einer Einheitsgemeinde aus allen vier Gemeinden im Jägerswald. Dies wurde in einem Schreiben an den Bürgermeister von Bergen nochmals unterstrichen.

Dass wir mit dieser Auffassung nicht allein dastehen, zeigen sowohl die Entscheidungen des Landratsamtes im Einvernehmen mit dem Sächsischen Innenministerium, als auch der Landesdirektion Sachsen. Für sie steht das Gemeinwohl aller vier Gemeinden in der Betrachtung und deshalb kann einem Austritt Bergens aus dem Verwaltungsverband nicht zugestimmt werden.

Wir werden nun abwarten müssen, wie das Verwaltungsgericht die Sache sieht, allerdings geht hier unbestimmte Zeit ins Land und das für einen Zusammenschluss winkende Geld von über 500.000 € einmalig und jährlich über 340.000 € mehr an Zuweisungen rückt in weite Ferne. Den Freistaat wird's freuen, bleibt ihm dieses Geld für andere Dinge...

Die **Gemeinde Werda** hat für den Bauhof einen neuen Mitarbeiter eingestellt.

Zum 01. Januar 2013 wird Herr Kai Degenkolb aus Kottengrün die Tätigkeit aufnehmen. Er soll zugleich künftig in den Sommermonaten die Aufsicht im Freibad Kottengrün übernehmen.

Unsere Kindereinrichtungen in Werda und Kottengrün erfreuen sich großer Beliebtheit und sind sehr gut besucht. Dies hat dazu geführt, dass wir mit Frau Christine Schenkowitz-Findeis eine weitere Erzieherin zunächst befristet eingestellt haben.

Wir freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit mit beiden Beschäftigten.

Am 03. Oktober übergaben die **Sportfreunde des SV 1903 Kottengrün e.V.** den umfassend sanierten Sportplatz mit zwei Tribünen offiziell ihrer Bestimmung. Zahlreiche Gäste fanden sich bei herrlichem Herbstwetter am Sportplatzgelände ein, viele sicherlich auch, um die Spieler der 1.

Mannschaft des VFC Plauen auf heimischen Rasen zu erleben. Doch bevor es soweit war, ließ der 2. Vorsitzende des Vereins, Herr Degenkolb den Weg von der Idee, einen Kunstrasenplatz zu schaffen bis zur Fertigstellung des nunmehr sanierten Fußballplatzes Revue passieren. Mit viel persönlichem Engagement und immenser finanzieller Unterstützung durch die Firma Meiser Vogtland GmbH konnte dieser neue Platz entstehen. Den Worten des Vereinsvize zufolge habe die Gemeinde Werda, insbesondere bei der zunächst geplanten Errichtung eines Kunstrasenplatzes keine positive Rolle eingenommen, vielmehr seien dem Verein Steine in den Weg gelegt worden. Wenngleich sich diese Kritik nicht an mich persönlich richtete, möchte ich dazu entgegennehmen, dass die Gemeinde Werda im Haushalt 2011 Mittel, die für die Zwischenfinanzierung notwendig gewesen wären, und nach Vorlage einer Bürgerschaft auch durch die Aufnahme der Kosten (Eigenmittel) die Voraussetzungen für die Beantragung der Fördermittel schaffte. Dass es letztlich nicht zur Bewilligung kam wegen fehlender Gelder im zuständigen Ministerium, geht nicht zu Lasten der Gemeinde Werda. Die Gemeinde Werda wünscht dem SV 1903 Kottengrün zukünftig weiterhin sportliche Erfolge auf dem neuen Rasen.

Am **Kirmeswochenende** strahlte wieder einmal die Sonne über Werda und Kottengrün. So freuten sich die Organisatoren am Sonntagnachmittag über viele Gäste, die beim Besuch des Trödelmarktes verschiedenste Artikel besichtigen und natürlich kaufen konnten. Auch in der Kaffeestube und bei den Kameraden der Feuerwehr, die mit Deftigem vom Grill aufwarteten, herrschte reger Andrang. Und so konnten die Besucher gut gestärkt ihr Glück beim Losen oder an der Schießbude beim Schausteller auf dem Schulhofgelände versuchen. Gleichzeitig hatte die Heimatstube geöffnet und wartete mit einer interessanten Ausstellung über die Geschichte des Laienspiels in Werda und Kottengrün auf. Das Kottengrüner Trämpele erfreute an diesem Nachmittag mit einem Auszug aus ihrem Sketche-Programm. Bereits am Samstagabend luden die Sportfreunde des FC Werda in die Eimberghalle, wo zur Musik der Prinzenberger das Tanzbein geschwungen werden konnte. Der Sonntagvormittag gehörte dem Frühschoppen in der Gaststätte „Zur Sonne“, bei dem die „Eimbergmusikanten“ aufspielten. An dieser Stelle gilt ein Dank an alle Mitwirkenden, die dazu beitrugen, dass das Kirmeswochenende in unserer Gemeinde mit Leben erfüllt wurde.

Am 31. Oktober feierte die **Bibliothek Werda-Kottengrün** ihr einjähriges Bestehen. Die in der Kulturellen Interessengemeinschaft (KIG) Engagierten haben aus diesem Anlass eingeladen zu Kinderbasteln sowie Märchenvorlesung. Für Interessierte wartete zudem eine Ausstellung von Zeitungen und Zeitschriften aus der DDR. Auch für das leibliche Wohl war an diesem Nachmittag in bewährter Weise gesorgt.

Die Öffnungszeiten der Bibliothek:

Jeden Donnerstag von 16 bis 19 Uhr
 Jeden 2. Samstag im Monat von 10 – 12 Uhr
 Die Initiatoren freuen sich auf viele lesefreudige Besucher.

Für den bevorstehenden Jahreswechsel wünsche ich eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit im Kreise der Familie, vor allem Gesundheit

Carmen Funke
 Bürgermeisterin

Mit Bescheid vom 06. 08. 2012 des Landratsamtes Vogtlandkreis wurde nachfolgende Vereinbarung rechtsaufsichtlich genehmigt:

**1. Änderung der Zweckvereinbarung
zur Übertragung der Schulträgerschaft
zwischen den Gemeinden Tirpersdorf und Werda**

Zwischen der Gemeinde Tirpersdorf,
vertreten durch den Bürgermeister Herrn Reiner Körner
und

der Gemeinde Werda,
vertreten durch die Bürgermeisterin Frau Carmen Funke

wird auf Grund von §§ 71 und 72 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) vom 19. August 1993 (SächsGVBl. S. 815, ber. S. 1103), letzte Änderung 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130) i. V. m. §§ 21 Abs. 1 und 22 Abs. 1 und 4, §§ 23 und 25 Schulgesetz für den Freistaat Sachsen in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. Juli 2004 (SächsGVBl. S. 298), letzte Änderung 19. Mai 2010 (SächsGVBl. S. 142) folgende 1. Änderung der Zweckvereinbarung getroffen:

**§ 1
Änderungsbestimmungen**

Die am 16.03.2006 und 10.04.2006 unterzeichnete „Zweckvereinbarung zur Übertragung der Schulträgerschaft zwischen den Gemeinden Tirpersdorf und Werda“ wird wie folgt geändert:

- (1) Die Überschrift wird wie folgt geändert:
„Zweckvereinbarung zur Teilübertragung der Schulträgerschaft zwischen den Gemeinden Tirpersdorf und Werda“
- (2) § 1 erhält folgende neue Fassung:
„Die Zweckvereinbarung gilt für das Gebiet der Gemeinde Werda als Schulträger der Grundschule und für das Gebiet der Ortsteile Tirpersdorf, Brotenfeld und Lottengrün der Gemeinde Tirpersdorf.“
- (3) § 2 wird wie folgt geändert:
„Die Gemeinde Tirpersdorf überträgt für das Gebiet der Ortsteile Tirpersdorf, Brotenfeld und Lottengrün der Gemeinde Werda mit Schuljahresbeginn 2012/2013 die Aufgabe des Schulträgers. Die Gemeinde Werda übernimmt diese Aufgabe. Der Schulbezirk der Grundschule Werda umfasst das Gebiet der Ortsteile Tirpersdorf, Brotenfeld und Lottengrün der Gemeinde Tirpersdorf und das Gebiet der Gemeinde Werda.
Die zu diesem Zeitpunkt bestehenden Klassenstufen 2, 3 und 4 der Grundschule Werda verbleiben während der Grundschulzeit in der Grundschule der Gemeinde Werda.“

- (3) § 5 wird wie folgt geändert:
„Die Zweckvereinbarung wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. Eine ordentliche Kündigung kann bis zum 31. Juli eines Jahres mit einer Kündigungsfrist von drei Monaten erfolgen, jedoch nicht vor Ablauf des Jahres 2022. Eine außerordentliche Kündigung aus wichtigem Grund bleibt hiervon unberührt. § 72 Abs. 3 SächsKomZG ist in jedem Fall zu beachten.
Wird die Zweckvereinbarung gekündigt, so haben die Beteiligten eine Auseinandersetzung anzustreben.“

**§ 2
In-Kraft-Treten**

Die 1. Änderung der Zweckvereinbarung bedarf der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde und tritt am Tag nach ihrer Genehmigung in Kraft.

Tirpersdorf, den 16. 03. 2012
Werda, den 27. 04. 2012

Gez.
Reiner Körner
Bürgermeister

Gez. i.V. Ficker
Carmen Funke
Bürgermeisterin

.....
Wegen eines Schreibfehlers in der Veröffentlichung am 07.09.2012 erfolgt die Bekanntgabe der nachfolgenden Satzungsänderung nochmals wie folgt:

Satzung zur 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Gemeinde Werda vom 28.07.2009

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55, ber. S. 159) zuletzt geändert durch Gesetz vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130) und § 15 des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Gesetz über Kindertageseinrichtungen – SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225) zuletzt geändert durch Gesetz vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130) hat der Gemeinderat der Gemeinde Werda in seiner Sitzung am **16.08.2012** beschlossen, die Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege (Elternbeitragssatzung) vom 28.07.2009, zuletzt geändert am 24.05.2011 wie folgt zu ändern:

§ 1 –Änderungsbestimmungen
§ 4 Absatz 2 erhält folgende Fassung:

- „(2) Der Elternbeitrag beträgt
bei der Betreuung als Kinderkrippenkind gemäß § 1 Abs. 2 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden **179,61 €** pro Monat,
bei der Betreuung als Kindergartenkind gemäß § 1 Abs. 3 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden **101,74 €** pro Monat,
bei der Betreuung als Hortkind gemäß § 1 Abs. 4 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 6 Stunden **59,52 €** pro Monat.“

§ 2 – Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Werda, den 17.08.2012

gez. Carmen Funke
Bürgermeisterin

-Siegel-

Sie suchen ein originelles, außergewöhnliches und einzigartiges Geschenk?
Dann haben wir die Lösung für Sie!

Historische Zeitungen

Verschenken Sie doch eine originale, historische Zeitung Ihres Wunschtages, anlässlich Geburtstagen, Jubiläen oder Jahrestagen.

Bei uns bekommen Sie eine Zeitung von fast jedem Tag der letzten 100 Jahre! für 38,00 € (inkl. MwSt.)
Ihre Zeitung ist auf Wunsch in einer Geschenkmappe für 18,00 € erhältlich.

Papier Grimm GmbH
Syrauer Straße 5
08525 Plauen OT Kauschwitz
Tel: 0 37 41/52 08 96
mail@papiergrimm.de

ENTSORGUNGSTERMINE NOV./DEZ. 2012

16.11.2012	Blaue Tonne	14.12.2012	Blaue Tonne
19.11.2012	Gelber Sack	17.12.2012	Gelber Sack
20.11.2012	Restmülltonne	18.12.2012	Restmülltonne
30.11.2012	Blaue Tonne	28.12.2012	Blaue Tonne
03.12.2012	Gelber Sack	31.12.2012	Gelber Sack
04.12.2012	Restmülltonne		



- Dächer aller Art
- Flachdachisolierung
- Fassadenverkleidung
- Gerüstbau
- Klempnerarbeiten

Gerhard Sauermann

Badstraße 6b

08223 Kottengrün

Telefon: 037463 / 8 38 00 • Fax: 8 38 01

*Dach und Wand
in einer Hand*



- Steil- und Flachdächer
- Wärmedämmung
- Gründächer
- Schornsteinköpfe
- Solaranlagen

Ihr Dachdeckerinnungsbetrieb mit über 65 Jahren Erfahrung bei Neubau und Sanierung

Bernd Strobel Bedachungs GmbH

Mittlere Straße 29
08223 Werda

Tel.: 03 74 63 / 8 83 56
Fax: 03 74 63 / 8 91 60



Die Gemeinde Werda und die Posaunenchöre unserer Kirchgemeinden laden ein zu „Weihnachtlichen Klängen am Drehturm“ mit Besuch des Weihnachtsmannes am Samstag, dem 15.12.2012, 17.00 Uhr am der Grundschule Werda (Schulplatz)

Gleichzeitig findet am 15.12.12 ein kleiner Weihnachtsmarkt ab 15.30 Uhr im und am „Häus“ (unterhalb der Schule, Parkstraße 3) statt:

Es erwartet die Besucher:

- süße und herzhaftes Weihnachtsleckereien
- Getränke
- kleine Weihnachtsgeschenke aus Ton, Holz, Glas und aus der Natur
- Verkauf von Gebasteltem unserer Kindereinrichtungen
- sowie musikalische Umrahmung einiger Kinder und Jugendliche

Adventszeit...

Zeit für besinnliche Stunden

Wir möchten Sie recht herzlich zu unserem
Kleinen Adventsmarkt
am 8. Dezember 2012
von 9-16 Uhr einladen.

Es erwartet Sie u.a.:

- * Jagd- und Forstartikel
- * Floristikartikel
- * Weinverkostung
- * Keramik Atelier Plauen e.V.
- * Weihnachtshaumverkauf
- * Basteilecke für Groß & Klein
- * Weihnachtsartikel
- * Basteleien Hort Werda

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt:
*herzhaftes Crepes *Glühwein *Roster & Steaks *Kaffee & Kuchen

Forstunternehmer Pöhler GmbH, Kottengrüner Hauptstraße 38, 08223 Kottengrün
Tel. 037463-77466

Holzschlag - Holzrückung - Waldpflege - Brennholzverkauf - Holzvermarktung - Winterdienst



Weihnachtsbaumverkauf

vom 30. November 2012
bis 22. Dezember 2012

Nordmantanne, Blaufichte

Montag-Freitag 9-18 Uhr, Samstag 9-11 Uhr
und nach Vereinbarung

Besuchen Sie auch unseren Verkaufsraum!

Es erwarten Sie:

Weihnachts-, Floristik-, Jagd- u. Forstartikel



Forstunternehmen Pöhler GmbH

Kottengrüner Hauptstr.38, 08223
Kottengrün

Tel.: 037463 - 77 4 66

Handy: 0172 - 35 24 73 6

Holzschlag - Holzrückung -
Waldpflege

Brennholzverkauf - Holzvermarktung -
Winterdienst

Waldwichtelnachrichten: Der Herbst ist da!

Unter diesem Motto gibt es bei uns im Kindergarten wieder viel zu tun. Bunte Blätter, Kastanien, Eicheln, Obst und Gemüse wollen gesammelt und geerntet werden. So besuchten wir im Zusammenhang mit unserem Erntefest unsere Kirche und bestaunten, wieviel Obst, Blumen und Gemüse die Kirche schmückten. Viele schöne Körbchen brachten die Kinder dann auch in den Kindergarten mit. Das was vielleicht lecker, das viele Obst und Gemüse zu kosten, Teig anzurühren und Apfelkuchen zu backen. Natürlich haben wir wie jedes Jahr auch wieder an die Tiere im Wald gedacht. Bei einem Besuch bei unserem Jäger Jens, der uns über Tiere im Wald und vieles mehr erzählte, lieferten wir wieder selbstgesammelte Kastanien und Eicheln ab. Ein besonderes Dankeschön an Familie Mothes. Sie hatten uns wieder zum Kartoffellesen auf's Feld eingeladen und unseren Kindern ein unvergessliches Erlebnis bereitet. Die ruhten nicht eher, bis alle Körbe voll waren. Danach schmeckten Würstchen, selbstgebackener Kuchen und Apfelsaft besonders gut. Am Lagerfeuer konnten sich dann alle aufwärmen. „Das war ein toller Tag“, war die einstimmige Meinung aller Kinder. Wir freuen uns schon auf's nächste Mal.



Die Erzieherinnen des Kindergartens Werda

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Zeit	Veranstalter	Veranstaltungsort	Veranstaltung
1 x wöchentlich nach Absprache		SG Werda e.V.		Nordic Walking (Christine Schenkowitz-Findeis 037463 89567)
14.11.12, 28.11.12	19:00 - 21:00	SG Werda e.V.	Eimberghalle Werda	Poppgymnastik (Susann Behmel 037463 77333)
15.11.12, 22.11.12, 29.11.12	19:00 - 21:30	SG Werda e.V.	Eimberghalle Werda	Freizeitvolleyball (Heiner Solbrig 037463 88467)
17./18.11.12		Rassekaninchenzuchtverein Werda e.V.	Gasthof "Zur Sonne", Werda	Lokalschau Bergen, Trieb und Werda
05.12.12, 12.12.12, 19.12.12	19:00-21:00	SG Werda e.V.	Eimberghalle Werda	Popgymnastik (Susann Behmel 037463 77333)
06.12.12, 13.12.12, 20.12.12	19:00-21:30	SG Werda e.V.	Eimberghalle Werda	Freizeitvolleyball (Heiner Solbrig 037463 88467)
09.12.12	14:00	Gemeinde Werda	Eimberghalle	Seniorenweihnachtsfeier
15.12.12	17:00	Gemeinde Werda	an der Grundschule Werda	weihnachtliche Klänge am Drehturm mit Besuch des Weihnachtsmannes
22.12.12	19:00:00-21:30	SG Werda e.V.	Eimberghalle Werda	Freizeitvolleyball (Heiner Solbrig 037463 88467)
31.12.12		FC Werda 1921 e.V.	Eimberghalle Werda	Silvesterparty



**Zimmer & Partner GmbH
Bauunternehmung**

Kornaer Straße 13
08223 Werda OT Kottengrün
Telefon 037463 / 8 85 02 • Fax 81 88
www.zimmer-und-partner.de

**Hoch- & Tiefbau · Schlüsselfertigbau · Bauplanung
Altbausanierung · Finanzierung
Lieferung und Einbau von vollbiologischen
Kläranlagen**



**Malermeister
Mike Ficker**

Ihr Fachbetrieb für Farbe, Gestaltung, Bautenschutz.

Langer Weg 6
08223 Werda
OT Kottengrün

Tel. 037463 89712
Fax 037463 22364
colorman-mike@t-online.de

Anschrift
 Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf
 Tel.: 037463/226-0, Fax: 037463/22620

Öffnungszeiten
Montag 09.00 - 11.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag 7.00 - 11.30 Uhr

e-Mail-Adressen:
Verbandsvors.: funke@jaegerswald.de
Sekretariat: kontakt@jaegerswald.de
Meldeamt: ema@jaegerswald.de
Gewerbe: gebhardt@jaegerswald.de
Bauamt: blank@jaegerswald.de
Kämmerei: goldhahn@jaegerswald.de

Internet:
 www.jaegerswald.de

Sehr geehrte Einwohner aus unseren Mitgliedsgemeinden,

am Abend des 22. September fand der diesjährige Wettkampf der Freiwilligen Feuerwehren um den Wanderpokal der Verbandsvorsitzenden in Theuma statt, zum ersten Mal in Gestalt eines Flutlicht-Wettkampfes. Die Kameraden der FFW Theuma haben in der Vorbereitung und Durchführung für optimale Rahmenbedingungen zur Ausrichtung des Wettkampfes, der gleichzeitig mit dem Vogtland-Cup kombiniert wurde, gesorgt.

Neben den Wehren aus unserem Verbandsgebiet nahmen an diesem zweiten Wettbewerb noch zahlreiche Floriansjünger aus dem Vogtland teil. Den Sieg holten sich die Kameraden der FFW Magwitz.

Den Pokal der Verbandsvorsitzenden erkämpften sich die gastgebenden Theumaer Kameraden in einer Zeit von nur 33 sec., gefolgt von den Tirpersdorfern (36 sec.) sowie der FFW Bergen (45 sec.). Die Kameraden aus Lottengrün erkämpften sich den 4. Platz in einer Zeit von 46 sec., Werda landete auf Platz 5 mit einer Zeit von 59 sec und die Droßdorfer Wehr belegte Platz 6 in einer Zeit von 62 sec..

Ein Dank an dieser Stelle allen Kameraden für die Vorbereitung und Teilnahme an beiden Wettkämpfen, denn jede einzelne Wehr bereitete sich wie in jedem Jahr mit zahlreichen Übungen auf diesen Wettbewerb vor.

Den Kameraden aus Theuma sei an dieser Stelle nochmals gedankt für die Ausrichtung dieses Wettkampfes unter Flutlichtbedingungen. Dank der perfekten Organisation wurde sowohl den Akteuren als auch allen Gästen ein Erlebnis der besonderen Art geboten.



Das Jahr 2012 neigt sich seinem Ende entgegen. Zeit, sich noch einmal zu erinnern, was es uns gebracht hat. In erster Linie die Erkenntnis, dass es leider nicht gelungen ist, Einigkeit darüber zu erzielen, dass unsere vier Gemeinden gemeinsam für die Zukunft in einer Einheitsgemeinde gut aufgestellt sein könnten und damit der ländliche Raum erhalten werden kann.

Am 31. Dezember endet nun die Möglichkeit, durch einen freiwilligen Zusammenschluss mehr als eine halbe Million Euro vom Freistaat Sachsen einmalig geschenkt zu erhalten und auch in Zukunft über mehr Geld aus Zuweisungen einer Gemeinde mit über 5.000 Einwohnern, anstelle jede Gemeinde für sich verfügen zu können.

Die Gemeinde Bergen sieht sich auch im Ergebnis des Bürgerentscheids vom 14. Oktober darin bestärkt, weiterhin dafür zu streiten, dass ihnen der Austritt aus dem Verband bewilligt wird, obwohl dies von allen kommunalen Aufsichtsbehörden abgelehnt wurde. Hiermit müssen sich nun Gerichte befassen.

Ob dieser Schritt jedoch geeignet ist, das derzeit sehr emotionale und von persönlichen Befindlichkeiten geprägte dörfliche Leben künftig wieder harmonisch zu gestalten, darf in Frage gestellt werden. Jeder muss für sich entscheiden, ob dieser Weg im Sinne der Gemeinschaft ist.

Die Verwaltung hat das Jahr 2012 trotz aller Widrigkeiten, auch in personeller Hinsicht (langfristige Erkrankung der Verbandsvorsitzenden und der Kämmerin) genutzt, um die Voraussetzungen dafür zu schaffen, am 01. Januar 2013, wie vom Gesetzgeber gefordert, die Umstellung auf das neue kommunale Finanzsystem (Doppik) zu realisieren. Doch auch in Zukunft bleiben noch viele zusätzliche Aufgaben, um das Finanzsystem 100% umzusetzen, so dass wir auch für das kommende Jahr viel Energie, Einsatzbereitschaft und vor allem Gesundheit benötigen, um all die Herausforderungen, die an uns gestellt werden, zu erfüllen.

Gestatten Sie mir an dieser Stelle, da dies die letzte Ausgabe des Amtsblattes im Jahr 2012 ist, Ihnen eine angenehme Advents- und Weihnachtszeit im Kreise ihrer Familie zu wünschen und Sie mit den folgenden Zeilen von Klaus Göltl ein wenig zum Nachdenken anzuregen:

**Im Kaufhaus sieht man Menschen flitzen.
 An Fenstern grelle Lichter blitzen.
 Auch seit November hängt nun schon der Weihnachtsmann dort vom Balkon.
 Die Hausfrau überlegt seit Wochen:
 Was tut sie wann an Weihnacht kochen?
 Wo ist sie die Besinnlichkeit in dieser Vorweihnachtszeit?
 Der Plätzchenduft, der Kerzenschimmer
 Geschenke basteln im warmen Zimmer,
 Weihnachtslieder und Geschichten,
 die von der Geburt Jesu berichten.
 Ich wünsch euch für die kommende Zeit etwas mehr von der Besinnlichkeit.**



**Carmen Funke
 Verbandsvorsitzende**

Bürgersprechstunden - Jürgen Petzold MdL – Dezember 2012
Die nächsten Sprechstage des CDU-Landtagsabgeordneten Jürgen
Petzold finden

am Dienstag, dem 4. Dezember,

von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr in Falkenstein, Dr.-Wilhelm-Külz-Str.
25 (Wahlkreisbüro)

von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr in Auerbach, Albert-Schweitzer-Straße
30
statt.

Anmeldung und Terminabsprache unter 03745 / 749577 erbeten.

STAATSBETRIEB SACHSENFORT INFORMIERT:

Durchführung Motorsägenkurs durch den Staatsbetrieb Sachsenforst

- Was? Grundlehrgang I: „Arbeiten mit der Motorkettensäge
am liegenden und stehenden Holz“
- Wo? Staatsbetrieb Sachsenforst
Forstliche Ausbildungsstätte Morgenröthe,
Markersbachstr. 3, 08262 Muldenhammer
- Wann? 28. bis 31. Januar 2013
- Wer? Privatpersonen, Mitarbeiter von Betrieben und Einrichtungen,
welche ständig Motorkettensägen bei der Arbeit einsetzen
- Kontakt? Interessenten melden sich bitte bis zum 11. Januar 2013
an der Forstlichen Ausbildungsstätte Morgenröthe,
bei Herrn Putz, Tel.: 037465/28 88,
E-Mail: Thomas.Putz@smul.sachsen.de

UNTERNEHMENSNACHFOLGE - HEUTE SCHON AN MORGEN DENKEN

Nach aktuellen Schätzungen des Instituts für Mittelstandsforschung Bonn steht im Zeitraum von 2010 bis 2014 in knapp 110.000 Familienunternehmen die Übergabe an. Dies entspricht 22.000 Übergaben pro Jahr. Circa jedes siebte Unternehmen wird dabei aus unvorhergesehenen Gründen wie z.B. Krankheit, Unfall oder Tod übertragen. Eine rechtzeitige Nachfolge- und Vorsorgeplanung für den Ernstfall ist daher unverzichtbar.

Nachfolge selbst gestalten

Jeder Unternehmer muss sich entscheiden, ob sein Unternehmen schon zu Lebzeiten oder erst im Todesfall auf seinen Nachfolger übertragen werden soll. Oft sprechen die besseren Gründe für eine lebzeitige Übergabe. Der Unternehmer kann sich dabei zunächst noch Mitspracherechte vorbehalten und auf diese Weise seinem Nachfolger die Verantwortung schrittweise übertragen. Er hat so zudem die Möglichkeit, auf das Gelingen der Nachfolge selbst Einfluss zu nehmen.

Steuern sparen

Auch steuerlich kann ein Unternehmensübergang zu Lebzeiten Vorteile bieten. So können die persönlichen Steuerfreibeträge bei Schenkungen (bei Kindern z.B. in Höhe von 400.000,- €) alle zehn Jahre erneut ausgenutzt werden. Und wenn der Nachfolger das Unternehmen sieben bzw. fünf Jahre fortführt, wird die Übertragung von Betriebsvermögen nach dem Erbschaft- und Schenkungssteuergesetz (ErbStG) unter bestimmten Voraussetzungen ganz (bei siebenjähriger Fortführung) oder zumindest teilweise (bei fünfjähriger Fortführung) von der Schenkungsteuer verschont.

Pflichtteilsansprüche reduzieren

Häufig gefährden mögliche Pflichtteilsansprüche weichender Geschwister oder unliebsamer Abkömmlinge den Bestand des Unternehmens. Auch hier kann eine lebzeitige Übertragung helfen. Wird ein Unternehmen zu

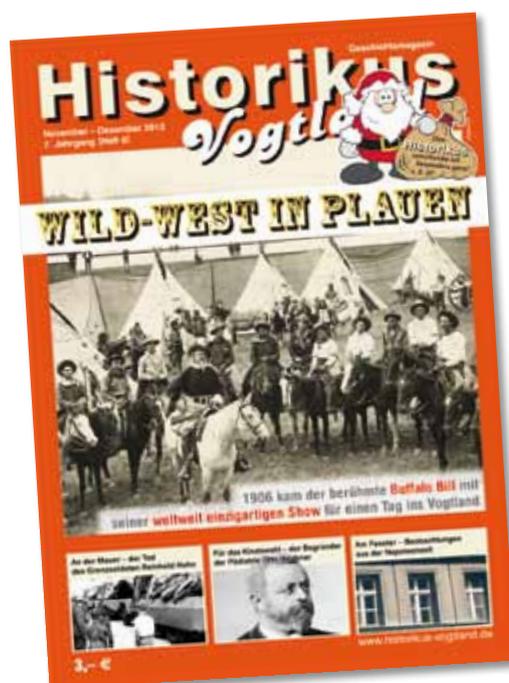
Lebzeiten übertragen, fällt es nicht mehr in den Nachlass des Übergebers. Ein übergangener Abkömmling kann daher im Erbfall des vormaligen Unternehmensinhabers allenfalls sog. Pflichtteilergänzungsansprüche wegen der lebzeitigen Übertragung geltend machen. Diese sind jedoch grundsätzlich ausgeschlossen, wenn zwischen Übertragung und Erbfall mindestens 10 Jahre liegen.

Vorsorgevollmacht und Unternehmertestament

Auch wer sich für die lebzeitige Übertragung entschlossen hat, kommt nicht umhin, Vorsorge für plötzliche Störfälle zu treffen. Schon bei der Unternehmensgründung sollte jeder Unternehmer darüber nachdenken, was geschieht, wenn er geschieden wird, erkrankt, verunglückt oder verstirbt. Neben einem Ehevertrag gehören in den Notfallkoffer“ des Unternehmers vor allem eine Vorsorgevollmacht sowie ein Testament oder ein Erbvertrag. Denn auch eine gut durchdachte lebzeitige Unternehmensübertragung läuft ins Leere, wenn der Unternehmer vorher überraschend erkrankt oder stirbt. Ohne Vorsorgevollmacht kommt es zu einer gerichtlichen Betreuung, die selten den Interessen der Beteiligten entspricht.

Und ohne Testament oder Erbvertrag tritt die gesetzliche Erbfolge ein, die nicht in allen Fällen zu gewünschten Ergebnissen führt. Ein verantwortungsbewusster Unternehmer sollte die Erbfolge nicht dem Gesetz überlassen, sondern sie frühzeitig selbst gestalten. Hierzu gehört auch die sorgfältige Abstimmung von Testament und etwaig bestehendem Gesellschaftsvertrag. Nur so ist es möglich, beizeiten den geeigneten Nachfolger auszuwählen, das Familienvermögen zu sichern, Streit zu vermeiden und die Unternehmensnachfolge steuergünstig zu gestalten. Der Notar berät als fachkundiger und neutraler Berater über die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten.

Dr. Karsten Schwipps, Geschäftsführer der Notarkammer Sachsen



... gibt's überall im
Zeitschriften- und Buchhandel.

www.historikus-vogtland.de